Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 53 (1935)

Heft: 61

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 14. März
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 14 mars
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 61

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Étranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 61

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanzen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Baumwollgewebe-Export nach Deutschland. / Egypte: Modification du tarif douanier. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief per Fr. 11,300, vom 10. Februar 1933, lautend auf Andreas Leuzinger, geb. 1881, Schlossermeister, in Wettingen, als Schuldner, und haftend auf Interimregister Wettingen Nr. 3170, Parz. 2/4078, im dritten Range.

Der allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird hiemit aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 16. März 1936, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst dessen Amortisation ausgesprochen würde.

Baden, den 12. März 1935. (W 75³)

Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3½ % Obligationen Schweizerisches Bundesbahnanleihen von 1910, Serie I, Nrn. 153566, 153567, 153568 und 153569, à je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 18. Januar 1935. (W 67¹)

Richteramt III,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 2000 vom 5. Juli 1926, lautend auf Ulrich Müller, Malermeister, in Frauenfeld, als ursprünglicher und letzter Schuldner und Pfandeigentümer, und zugunsten des Inhabers als Gläubiger, haftend auf Parzelle Nr. 392¹, Frauenfeld, eingetragen im Grundbuch Frauenfeld unter E. B. Nr. 392, wird hiermit aufgefordert, diesen Schuldtitel binnen eines Jahres, seit der Publikation, dem Grundbuchamt Frauenfeld vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen wird. (W 77³)

Frauenfeld, den 13. März 1935. **Gerichtskanzlei Frauenfeld:**
Traber.

Zu den Aktien Nrn. 1717 und 1718 à nom. Fr. 100 der Bezirkskasse Laufen, in Laufen, werden die Couponsbogen mit Coupons Nr. 27 u. ff. für die Jahre 1927 u. ff. zugunsten des Otto Otter, Baumeister, in Laufen, vermisst.

Der allfällige Inhaber dieser Couponsbogen wird hiermit aufgefordert, dieselben binnen drei Jahren, d. h. bis zum 11. März 1938 dem Richteramt Laufen vorzulegen, andernfalls sie als kraftlos erklärt werden. (W 66¹)

Laufen, den 7. März 1935. **Der Gerichtspräsident:**
Walther.

Es wird vermisst: 1 Schuldbrief vom 22. September 1930 von Fr. 30,000, haftend auf Grundbuch Möriken Nr. 1153, Kat. Plan 3, Nr. 1444, im I. Rang, zugunsten der Hypothekarbank Lenzburg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 16. März 1936 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 68¹)

Lenzburg, den 7. März 1935. **Bezirksgericht Lenzburg.**

Le président du Tribunal du district de et à Delémont somme le détenteur inconnu du titre suivant: Action au porteur de la Caisse d'Epargne de Bassecourt, n° 1426, d'un montant de fr. 400. —, avec coupons n°s 2 à 20, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Delémont dans un délai de 3 ans échéant le 31 mars 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Delémont, le 13 mars 1935. (W 76³)

Le président du Tribunal:
Jos. Ceppi.

Le détenteur des 93 actions de la «Société centrale de la Machine à battre, Le Mont», n°s 41, 42, 46, 47, 50, 52 à 55, 60 à 62, 65 à 67, 70, 73, 80 à 86, 89 à 91, 96, 97, 103 à 108, 113 à 116, 118 à 120, 127, 128, 130 à 133, 137, 138, 151 à 153, 156, 158, 161 à 165, 176, 178, 182, 185 à 187, 196 à 199, 201, 203, 214, 217 à 221, 228, 237, 239, 242, 243, 245, 249, 250, 257, 263, 264, 285, 288, 290 et 291, est sommé de me les produire jusqu'au 15 mars 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 73³)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le détenteur des 3 obligations, au porteur, Banque Populaire Suisse, 5 %, de fr. 1000 chacune, n°s 565382/83/84, est sommé de les produire au greffe du Tribunal de Vevey, dans le délai de 3 ans dès la première publication, à quel défaut elles seront annulées. (W 74³)

Vevey, le 7 mars 1935. **Le président du Tribunal:**
Paschoud.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die Obligation der Engadiner Aktienbrauerei, in Celerina, Nr. 380, ausgestellt gewesen auf den Namen der Erben R. Schroepfer, in Ponte, wird nach durchgeführtem Amortisationsverfahren als kraftlos erklärt. (W 78)

Zuoz, den 12. März 1935. **Kreisamt Oberengadin:**
Der Präsident: Chr. Zender.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 15. Februar. Unter der Firma **Baugesellschaft zum Tobelhof** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 25. Januar 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Erwerbung, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, vorerst der Grundstücke zum «Tobelhof», in Zürich 7; sodann der Erwerb und die Beteiligung von und an dritten Unternehmungen gleicher Natur und die Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängender Bank- und Finanzierungsgeschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 10. Als Mitglieder der Genossenschaft können alle in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Personen, auch juristische, aufgenommen werden. Ueber die Aufnahme beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand, im Rekursfall die Generalversammlung. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 10 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Genossenschaftsanteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf mindestens zweimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Mit dem Austritt oder Ausschluss erlöschen alle Rechte des ausscheidenden Mitgliedes am Gesellschaftsvermögen, sofern im Einzelfall nicht besondere Vereinbarungen getroffen werden. Im Todesfall können die Erben bezw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Von dem nach Abzug aller Passivzinsen, der Steuern, Spesen und übrigen Ausgaben für die Verwaltung, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste verbleibenden Ueberschuss der Aktiven über die Passiven, dem Reingewinn, werden jeweils mindestens 10 % dem Reservefonds zugewiesen, die restlichen 90 % werden gemäss Beschluss der Generalversammlung pro rata auf die Anteilscheine verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Arthur Baumann, Kaufmann, von Uetikon a. S., in Zollikon, Präsident; Hanibal Naef, dipl. Architekt, von und in Zürich, Protokollführer; Sigurd Oberländer, Bautechniker, von und in Zürich, und Emil Tschumi, Baumeister, von Wolfisberg (Bern), in Zürich; letztere beide als Beisitzer. Die genannten Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 24, in Zürich 1 (bei Rechtsanwalt E. R. Sassella).

Seidenstoffe. — 11. März. Hans Gut-Schäppi, von Zürich, in Thalwil, und Hans Bucher-Bühler, von Stadel (Zürich), in Rüschlikon, haben unter der Firma **H. Gut & Co.**, in Zürich 2, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 16. März 1935 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Gut-Schäppi und Kom-

manditär ist Hans Bucher-Bühler, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 5000. Fabrikation von und Handel in Seidenstoffen. Stockerstrasse 49.

Waren aller Art, Inkasso, Liegenschaftsvermittlung usw. — 11. März. Unter der Firma **Fivat A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 7. März 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist: Handel und Vertretungen in Waren aller Art, kleine Finanzierungen, Inkasso, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Tätigung damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an solchen Geschäften beteiligen und Transaktionen aller Art ausführen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 2000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Anna Weber geb. Abt, Hausfrau, von und in Zürich. Geschäftslokal: Dorfstrasse Nr. 52, in Zürich 10.

Rolladen- und Jalousiefabrik. — 11. März. Die Firma **Wilhelm Baumann**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 187 vom 14. August 1925, Seite 1408), Rolladen- und Jalousiefabrik, hat in Zürich 2 unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Geschäftslokal: Grütlistrasse 64.

Baumwollspinnerei usw. — 11. März. Die Firma **J. Heusser-Staub**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2386), Baumwollspinnerei und -Weberei, hat dem bisherigen Kollektivprokuristen Alfred Zangger Einzelprokura erteilt.

Autoersatzteile. — 11. März. Inhaber der Firma **Otto Guggenbühl**, in Zürich 1, ist Otto Guggenbühl, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Handel in Autoersatzteilen und Zubehör. Falkenstrasse 19.

Blumen. — 11. März. Inhaber der Firma **Luigi Santi**, in Zürich 4, ist Luigi Santi-Hänni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Blumen en gros. Tellstrasse 24.

11. März. Max Preisig-Egli, von Schwellbrunn, in Zürich 1, und Ernst Baumann, von Stäfa, in Dübendorf, haben unter der Firma **Preisig & Baumann, Innendekoration**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1935 ihren Anfang nahm. Polstermöbel, Wandstoffe, Vorhänge und Tapeten. Zwingliplatz 1.

Lebensmittel, Gebrauchsgegenstände. — 11. März. Die Firma **Gottlieb Duttweiler**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1934, Seite 330), Produktion von Lebensmitteln, Gebrauchs- und ähnlichen Gegenständen, hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Nachdem die Firma im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit 27. Februar 1935 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1935, Seite 562) wird der Eintrag am herwärtigen Handelsregister anmit gelöscht.

Handelsgärtnerei. — 11. März. Die Firma **Otto Brauchli**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1935, Seite 461), Handelsgärtnerei, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Teppichhandel. — 11. März. Die Firma **Arthur Beeli**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 145 vom 26. Juni 1931, Seite 1398), Teppichhandel, verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Limmatquai 138, in Zürich 1.

Textilwaren. — 11. März. Die Kollektivgesellschaft **Braunschweig & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 858), Vertretungen und Handel in Textilwaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Fraumünsterstrasse 14, in Zürich 1. Die beiden Gesellschafter Alfred Braunschweig und Barbara Braunschweig geb. Hösli wohnen nunmehr in Zürich 1.

Bauspenglerei, Installationen. — 11. März. Die Firma **Willy Hagedorn**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 858), hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 1, Münstergasse 11, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Bauspenglerei und sanitäre Anlagen.

Automobile. — 11. März. Die Firma **Werner Risch**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1934, Seite 2198), Handel und Import in und Fabrikation von Automobilen, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 2, Seestrasse 407.

Herrenkonfektion. — 11. März. Der Inhaber der Firma **Arthur Bovet**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 295 vom 18. Dezember 1931, Seite 2709), Detailgeschäft in Herrenkonfektion, wohnt nunmehr in Zürich 10.

Liegenschaftshandel usw. — 11. März. Die **Genossenschaft Handelshof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1930, Seite 2197), Liegenschaften kaufen, belehnen, verwalten und veräussern usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Uraniastrasse 35, in Zürich 1 (Handelshof).

11. März. Unter der Firma **Kommerzdruck und Verlags-A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 6. März 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Buchdruckerei; der Druck von Zeitungen und Fachschriften, sowie die Uebernahme von Verlagsgeschäften aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von der «Zentra Verlags- und Annoncen A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1934, Seite 3374), laut Vertrag vom 22. Februar 1935 den am Bleicherweg 36, in Zürich 2, befindlichen Druckereibetrieb zum Preise von Fr. 7000 gegen Barzahlung. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Albert Mehlin, Propagandist, von und in Zürich. Geschäftslokal: Bleicherweg 36, in Zürich 2 (eigenes Bureau).

12. März. Die Mitglieder der Genossenschaft **Buch- & Kunstdruckerei Richterswil**, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1929, Seite 1565), haben in der Generalversammlung vom 14. Dezember 1921 neue Statuten angenommen. Als Aenderungen gegenüber den seinerzeit publizierten Bestimmungen sind zu konstatieren: Im Falle des Ausschlusses oder des freiwilligen Austrittes eines Genossenschafters ohne Zession seiner Anteilscheine hat derselbe Anspruch auf den verhältnismässigen Anteil am Genossenschaftsvermögen gemäss Art. 8 der Statuten, jedoch im Maximum bis zum Nominalbetrag seiner Anteilscheine. Von dem nach Vornahme der statutarischen Abschreibungen verbleibenden Reingewinn werden 6 % in den Reservefonds gelegt, bis dieser 50% des Genossenschaftskapitals beträgt. Der Rest dient zur Ausrichtung von 6 % Dividende auf die Stammanteile. Von dem alsdann verbleibenden Rest werden 20 % als Tantième dem Geschäftsführer zugewiesen. Die übrigen 80 % stehen zur Verfügung der Generalversammlung.

Kellerbauten aus armiertem Beton usw. — 12. März. Aus der Kommanditgesellschaft **Borsari & Comp.**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1933, Seite 1562), Erstellung von Keller- und Fassbauten aus armiertem Beton, System Borsari, ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eugen Adolf Borsari infolge Todes ausgeschieden.

12. März. **Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1934, Seite 2725). Der bisherige Prokurist Max Hommel führt nunmehr Kollektivunterschrift. Der Vorstand erteilt Kollektivprokura an Alfred Gisling, von Gossau (Zürich), in Zürich, und an Hans Weber, von Basel, in Zürich.

Radiogeschäft. — 12. März. Die Firma **August Berli**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2926), Radiogeschäft, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Rennweg 15. Der Inhaber wohnt nunmehr in Adliswil

Berufskleider, Werkzeuge für Köche usw. — 12. März. Die Kollektivgesellschaft **Rud. Schindler & Cie.**, mit Hauptniederlassung in Bern und Filiale in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1928, Seite 2358), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Limmatquai 140, in Zürich 1.

12. März. Die Firma **Ferdinand Zuppinger, Kohlenhandels-Aktiengesellschaft Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 160 vom 14. Juli 1931, Seite 1538), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Obertor 41, Winterthur 1.

Spenglerei, Installationen. — 12. März. Der Inhaber der Firma **Friedrich Lüthi**, in Zürich 11 (Oerlikon) (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1927, Seite 1927), ist nunmehr auch Bürger von Zürich.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 12. März. Inhaber der Firma **Ernst Forster**, in Zürich 8, ist Ernst Forster, von Zürich, in Zürich 8. Handel in chemisch-pharmazeutischen Produkten; Verwertung von Patenten. Korneliusstrasse 15.

Liegenschaften usw. — 12. März. Inhaberin der Firma **Wolf-Schäffer**, in Zürich 1, ist Wilhelmine Wolf geb. Schäffer, von Mettmenstetten, in Thalwil. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Heinrich Wolf-Schäffer. Zwischen der Inhaberin und deren Ehemann Heinrich Wolf besteht vertragliche Gütertrennung. An- und Verkauf, sowie Vermittlung von Liegenschaften, Agentur für Kreditkassen mit Wartezeit. Gessnerallee 34.

Blatt- und Geschirrmacherei. — 12. März. Die Firma **Jakob Weber**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. April 1901, Seite 557), Blatt- und Geschirrmacherei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Sanitäre Installationen. — 12. März. Die Firma **König & Bozzini**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1933, Seite 1637), sanitäre Installationen, Gesellschafter: Hans König und Renato Bozzini ist infolge Todes des Gesellschafters Renato Bozzini und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Düngemittel, Häute usw. — 1935. 9. März. Die Kollektivgesellschaft **Hauert & Co.**, in Grossaffoltern (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1929, Seite 1799), ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Fabrikation von Düngemitteln, Handel mit Häuten, Leder und Landesprodukten.

Säge, Holzhandel usw. — 11. März. Die Kollektivgesellschaft **F. & E. Wälti**, Sägebetrieb und Holzhandel, in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 309 vom 14. Dezember 1909, Seite 2058), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Schnittwaren, Hobelwaren.

Bureau Bern

Abzahlungsgeschäft. — 11. März. Unter der Firma **Max Reiss Aktiengesellschaft** gründet sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern. Die Statuten datieren vom 7. März 1935. Der Zweck der Gesellschaft besteht im Betrieb eines Abzahlungsgeschäftes. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 30,000 und ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag und Inventar vom 7. März 1935 von der bisherigen Einzelfirma «Max Reiss vorm. Aufricht & Cie.», in Bern, Aktiven (Warenlager, Kundenguthaben, Mobiliar und Inventar) im Werte von 123,000 Franken zum Kaufpreise von Fr. 123,000, welche bezahlt werden an Wwe. Martha Reiss geb. Schmidt, in Bern, und zwar Fr. 30,000 bei Gründung der Gesellschaft und der Rest in jährlichen Amortisationen von mindestens Fr. 10,000. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; gegenwärtig aus: Joseph Maier, Kaufmann, von Basel und Beurnevésin, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bollwerk 33.

Bauunternehmung. — 12. März. Die Einzelfirma **Ernst Kurz**, Bauunternehmung, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1927, Seite 334), ist infolge Geschäftsaufgabe und Abschlusses eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung, erloschen.

Tief- und Strassenbau. — 12. März. Die Gebrüder Eduard und Albert Maurer, beide von Vechigen und in Bern wohnhaft, haben miteinander eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die Firma lautet: **E. & A. Maurer**, in Bern. Die Gesellschaft hat ihren Anfang genommen am 1. Juli 1928. Tief- und Strassenbauunternehmung. Murtenstrasse 161.

Milch- und Lebensmittel. — 12. März. Die Firma **Christian Blaser-Gurtner**, in Bern, Milch- und Lebensmittelhandlung (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1935, Seite 409), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Burgdorf

Möbelhandlung, Tapezierergeschäft. — 12. März. Die Firma **Wwe. Oswald Bürgi**, Möbelhandlung und Tapezierergeschäft, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1930) ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Werner Bürgi» in Burgdorf.

Inhaber der Firma **Werner Bürgi** in Burgdorf ist Werner Bürgi, von Arth, in Burgdorf. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. Oswald Bürgi», in Burgdorf. Möbelhandlung und Tapezierergeschäft. Mittlere Bahnhofstrasse Nr. 7.

Bureau Interlaken

12. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1932,

Seite 1606), ist das Mitglied Hans Seiler infolge Todes ausgeschieden; seine Ersetzung findet vorläufig nicht statt.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Gasthof, Viehhandel. — 11. März. Die Firma **Hans Stocker,** Viehzucht und Viehexport, in Oey, Gemeinde Diemtigen (S. H. A. B. Nr. 183 vom 15. Juli 1920, Seite 1374), hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Betrieb des Gasthofes zum Bären, in Oey, und Viehhandel.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Hôtel. — 1935. 7 mars. Le chef de la maison **Binz Charles,** à Châtel-St-Denis, est Charles Binz, allié Deschenaux, fils de Gaspard, originaire de Guin et Niederwil (Soleure), hôtelier, à Châtel-St-Denis. Exploitation de l'Hôtel de Ville et de l'Aigle, à Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg

Auberge. — 11 mars. Le chef de la maison **Louis Egger,** à Villarlod, est Louis Egger, fils de Léonard, originaire de Dirlaret et St-Onrs, à Villarlod. Exploitation de l'auberge communale du Chevreuil.

Laiterie, charcuterie. — 11 mars. Le chef de la maison **Paul Zbinden,** à Fribourg, est Paul fils de Joseph Zbinden, originaire de Zumholz, domicilié à Worb. Laiterie, charcuterie. Avenue des Alpes n° 4, à Fribourg.

11 mars. Paul Bura a cessé d'être administrateur de la **Société Immobilière Clairlogis D. S. A.,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 21 juillet 1934, n° 168, page 2041). Sa signature est éteinte. A été élu à sa place comme seul administrateur André Dorthe, originaire de Gillarens, employé de banque, à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration ou par la signature individuelle de l'administrateur unique. Siège social: chez André Dorthe, Chemin des Grottes n° 23.

Boucherie. — 11 mars. Le chef de la maison **Albert Bapst,** à Villars sur Glâne, est Albert Bapst, fils de Julien, originaire de Fribourg et Plasselb, à Villars sur Glâne. Boucherie.

11 mars. «Le Foyer Daheim», société coopérative dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 23 avril 1932, n° 94, page 989), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1935, décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation; la liquidation sera opérée sous la raison **Le Foyer Daheim en liquidation,** par un seul liquidateur, désigné en la personne d'Ernest Spycher, de Köniz, expert-comptable, à Fribourg, lequel engagera valablement la société par sa signature individuelle. Les signatures d'Otto Rytz, président, Hans Loosli, vice-président, et Kurt Eggimann, secrétaire, sont éteintes.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1935. 6. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hammerschmiede Kleinlützel A. G. in Liq. (Forges de Petite-Lucelle S. A. en Liq.),** mit Sitz in Kleinlützel (S. H. A. B Nr. 11 vom 15. Januar 1929, Seite 86, und Nr. 94 vom 24. April 1933, Seite 979), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Mundwasser, Zahnpasta. — 1935. 8. März. Inhaber der Firma **Karl Noll, Laboratorium Nolba,** in Neuewelt, Gemeinde Münchenstein, ist Karl Noll, von Basel, wohnhaft in Neuewelt. Fabrikation und Handel von und in chemischen Produkten speziell Mundwasser und Zahnpasta. Reinacherstrasse Nr. 55.

Spezereien, Kolonialwaren, Mercerie usw. — 8. März. Inhaberin der Firma **Frau Emma Haefely,** in Muttenz, ist Emma Haefely, von Präz (Graubünden), wohnhaft in Muttenz. Spezereien, Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie. Geschäftslokal: Baselgasse Nr. 3.

8. März. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Darlehenskasse Buus,** in Buus (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1934, Seite 699), ist der bisherige Vizepräsident Fritz Senn-Kaufmann ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An dessen Stelle ist als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Otto Schweizer-Kaufmann gewählt worden. Neu wurde in den Vorstand als Beisitzer gewählt Karl Schaub-Kaufmann, Gemeindewegmacher, von und in Buus. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

8. März. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Konsumverein Bennwil,** in Bennwil (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1934, Seite 2579), ist der bisherige Präsident Ernst Baumgartner-Straumann ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. Der bisherige Vizepräsident Alfred Spitteler-Schweizer ist zum Präsidenten ernannt worden. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt Hans Schäublin-Meier, Landwirt, von und in Bennwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar je zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

Drogerie. — 1935. 8. März. Die am 21. Februar 1935 infolge Konkurseröffnung vorgenommene Löschung der Firma **Walter Ringier-Engel,** Drogerie, in Oberendingen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 509), wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise unverändert weiter.

8. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Gewerbekasse Baden,** mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1934, Seite 679), hat an Stelle von Josef Huser zum Vorstandsmitglied gewählt Dr. Josef Suter-Wyrsch, Fürsprech, von und in Baden. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Unterschrift des Josef Huser ist erloschen.

Tuch- und Massgeschäft. — 8. März. Inhaber der Firma **Theodor Keller,** in Döttingen, ist Theodor Keller, von und in Döttingen. Tuch- und Massgeschäft.

Handharmonikas. — 8. März. Die Firma **Johann Lehner,** Verkauf von Handharmonikas, in Obersiggenthal (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1932, Seite 2156), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Autowaschapparate. — 8. März. Die Firma **Jakob Koller-Engel,** Vertretung von Autowaschapparaten, in Mägenwil (S. H. A. B. Nr. 225 vom 28. September 1931, Seite 2084), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März. Die Stiftung unter dem Namen **Fürsorgefonds der B. A. G. Broncewarenfabrik A. G. in Turgi,** mit Sitz in Turgi (S. H. A. B. 1923, Seite 1006), wird gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Aargau vom 1. Februar 1935 im Handelsregister gelöscht, nachdem über das Stiftungsvermögen in anderweitiger Weise im Sinne seines Zweckes verfügt worden ist.

8. März. Unter dem Namen **Pensionskasse zu Gunsten der Angestellten und Arbeiter der B. A. G., Broncewarenfabrik A. G., Turgi,** besteht mit Sitz in Turgi eine Stiftung, welche den Zweck verfolgt, Angestellte, Arbeiter und Arbeiterinnen oder deren Hinterbliebenen unter den in einem Reglement festgesetzten Bedingungen gegen die wirtschaftlichen Folgen der Invalidität, des Alters und des Todes zu versichern. Die Stiftung darf nicht zur Bestreitung von Aufwendungen und zur Erfüllung von Aufgaben dienen, welche dem Stifter von Gesetzes wegen oder auf Grund vertraglicher Verpflichtungen obliegen. Die Stiftungsurkunde ist am 29. Dezember 1934 errichtet worden. Die Organe der Stiftung sind: 1. Der Stiftungsrat; 2. die Generalversammlung der Mitglieder. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar kollektiv zu zweien. Präsident ist René Comte, Direktor, von Romont, in Brugg; Vizepräsident: Paul Hitz, Prokurist, von Untersiggenthal, in Vogelsang-Turgi, Gemeinde Gebenstorf; Aktuar: Adolf Suter, Gürtler, von Gränichen, in Turgi.

8. März. Unter dem Namen **Unterstützungsfond Carl Dambach, in Villmergen,** besteht mit Sitz in Villmergen eine Stiftung. Sie bezweckt, aus den Zinsen des Stiftungskapitals in Not geratene oder invalid gewordene Angestellte und Arbeiter der «C. Dambach Aktiengesellschaft» in Villmergen zu unterstützen. Die Stiftungsurkunde ist am 18. Februar 1935 errichtet worden. Einziges Organ der Stiftung ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Er vertritt die Stiftung nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder des Stiftungsrates je zu zweien kollektiv. Dem Stiftungsrat gehören an: Hans Meyer, Direktor der «C. Dambach Aktiengesellschaft», von Dintikon, in Villmergen; Ernst Kleiner, Prokurist, von Egliswil, in Villmergen, und Emil Donat, Müller, von und in Wohlen (Aargau).

Zimmereigeschäft. — 8. März. Die Firma **Paul Hochstrasser-Berner,** Zimmereigeschäft, in Rupperswil (S. H. A. B. 1930, Seite 512), ist infolge Vermietung des Geschäftes erloschen.

8. März. Inhaber der Firma **Albert Zuckschwert Kunststeingeschäft Staufen b. Lenzburg,** in Staufen, ist Albert Zuckschwert, von und in Staufen. Kunststeingeschäft. Zopfgasse Nr. 92.

Metzgerei. — 8. März. Inhaber der Firma **Wiesmann,** in Würenlos, ist Jakob Wiesmann, von Oberneunforn, in Würenlos. Metzgerei und Wursterei. Würenlos Nr. 286.

11. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Würenlos,** mit Sitz in Würenlos (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1933, Seite 856), hat an Stelle von Rudolf Markwalder zum Präsidenten gewählt Hans Brühlmeier, Kaufmann, von Wettingen, in Würenlos. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Rudolf Markwalder ist erloschen.

Musikhaus. — 11. März. Die Firma **Buchser, in Baden,** Musikhaus, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 122 vom 30. Mai 1931, Seite 1170), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März. Inhaber der Firma **Alfred Köpfli Metzgerei,** in Fahrwangen, ist Alfred Köpfli-Baehmann, von Hünenberg (Zug), in Fahrwangen. Metzgerei. Fahrwangen Nr. 61.

11. März. **Käsereigenossenschaft Dietwil,** in Dietwil (S. H. A. B. 1922, Seite 765). In der Generalversammlung vom 6. Februar 1935 ist der § 10 der Statuten in dem Sinne abgeändert worden, dass der Vorstand nunmehr aus 5 Mitgliedern besteht. Letzterer ist wie folgt bestellt: Präsident ist Alfred Schmid, Landwirt, von Dietwil (bisher Aktuar); Vizepräsident: Josef Villiger-Gehrig, Landwirt und Müller, von Dietwil; Aktuar: Peter Grüter, Land- und Gastwirt, von Ruswil; Kassier: Josef Nietlispach, Gemeindeammann und Landwirt, von Beinwil bei Muri (bisher); Beisitzer: Johann Lustenberger, Landwirt, von Romoos; alle sind wohnhaft in Dietwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar unter sich kollektiv. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Eduard Villiger ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Fabbrica liquori e sciroppi. — 1935. 8 marzo. La società in nome collettivo **Flli. Pasquini succri a Pasquini-Bernasconi,** con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 22 maggio 1934, n° 116, pagina 1349), viene cancellata dal registro di commercio per avvenuto scioglimento e liquidazione della società mediante la cessione dell'azienda alla costituita società anonima «Fratelli Pasquini Società Anonima», con sede in Lugano.

Sotto la ragione sociale **Fratelli Pasquini Società Anonima** si è costituita una società anonima con sede in Lugano, avente per iscopo la produzione ed il commercio di liquori, sciroppi ed affini e la rappresentanza di case estere. La società è costituita per tempo indeterminato e rileva attivo e passivo della precedente ditta «Flli Pasquini succri a Pasquini-Bernasconi», società in nome collettivo, come da bilancio-inventario in data 4 febbraio 1935 accertante un attivo di fr. 103,868.67 contro un passivo di fr. 97,868,67 con una conseguente eccedenza attiva di fr. 6000 trasformati in azioni interamente liberate. Lo statuto sociale è del 4 febbraio 1935. Il capitale sociale è di fr. 10,000 costituito da 20 azioni nominative da fr. 500 cadauna, delle quali 12 vengono assegnati ai fratelli Virgilio ed Arturo Pasquini, in ragione di 6 per cadaun fratello e ciò a pagamento della cessione dagli stessi fatta alla società anonima come sopra. Le pubblicazioni sociali hanno luogo sul Foglio officiale cantonale. La società è amministrata e rappresentata di fronte ai terzi da un consiglio di amministrazione costituito da 1 a 3 membri. Unico consigliere attuale, con firma individuale è Giuseppe Poggioli di Bernardino, commerciante, da ed in Lugano. Procuratori con firma collettiva sono i fratelli Virgilio e Arturo Pasquini fu Luigi, italiani, domiciliati a Lugano. Uffici in Via L. Canonica n° 5.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

Boucherie. — 1935. 12 mars. Le chef de la maison **Max Ayer,** à Echallens, est Max, fils de Léon Ayer, de Romont (Fribourg), domicilié à Echallens. Boucherie et charcuterie.

Bureau de Grandson

Bleu à lessive. — 11 mars. Le chef de la maison **Reynold Rossel,** dont le siège est à Ste-Croix, est Reynold, fils de Charles Rossel, originaire de Tramelan-Dessus, domicilié à Ste-Croix. Fabrication de bleu à lessive.

Bureau de Lausanne

Appareils de radio. — 6 mars. La raison **Blaser,** à Lausanne, commerce d'appareils de radio, marque Novelty, accessoires, disques de gramophones (F. o. s. du c. du 31 mai 1933), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Radio Nouveauté S. A. (Radio Novelty S. A.), à Lausanne.

Il a été constitué le 22 février 1935 sous la raison sociale **Radio Nouveauté S. A. (Radio Novelty S. A.),** une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce d'appareils de télégraphie sans fil et de tous accessoires, de même que de toutes machines parlantes et appareils similaires existant actuellement ou qui seront inventés dans l'avenir. Son siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 10,000 francs, divisé en 20 actions de 500 francs chacune, nominatives, entièrement libérées. Walter Blaser, négociant, à Lausanne, fait apport à la société de la totalité du commerce de télégraphie sans fil qu'il exploite à Lausanne; cet apport est fait sur la base d'un bilan au 31 janvier 1935, bilan présentant un actif de fr. 36,188. 30 et un passif de fr. 28,688. 30. La différence de fr. 7500 est payée à Walter Blaser par la remise de 15 actions de la société, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs, exception faite du cas où l'assemblée générale ne nommerait qu'un seul administrateur. Dans cette éventualité, l'administrateur engage la société par sa signature individuelle. A été nommé administrateur Walter Blaser, de Langnau (Berne), négociant, à Lausanne. Bureaux de la société: Bel-Air Métropole-Rue des Terreaux 12, dans ses bureaux.

11 mars. Sous la raison sociale **Thé Heg S. A. (Thee Heg A. G.),** il a été constitué le 8 mars 1935 une société anonyme dont le but est la fabrication et l'exploitation commerciale de thés et de tisanes et notamment de la tisane portant la marque déposée «Thé Heg», ainsi que toutes les opérations commerciales en relation avec cette fabrication et cette exploitation. Le siège de la société est à Romanel sur Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 francs, divisé en 100 actions nominatives de fr. 50 chacune. Les publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration désignera la ou les personnes ayant la signature sociale et pouvant individuellement ou collectivement engager la société. L'assemblée générale a désigné en qualité d'administrateur unique Justin Krebs, de Niederwichtrach (Berne), commerçant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureaux de la société: à Romanel, bureaux de la société des eaux minérales de Romanel.

11 mars. **Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. G. (Maison M. Schaerer S. A.),** société anonyme ayant son siège à Berne, et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 juin 1926). Les statuts ont été modifiés. Les points intéressant les tiers sont les suivants: La raison sociale est modifiée en celle de **M. Schaerer A. G. (M. Schaerer S. A.).** Le conseil a le droit de désigner les personnes qui représentent la société et de régler leur autorisation de signer. Les administrateurs sont: Roman Abt, de Bünzen (Argovie), avocat, à Wohlen (Argovie), président; Theodor Sehmer, d'Allemagne, directeur, à Berlin; Ernest Schwarz, de Kreuzlingen (Thurgovie), ingénieur, à Zurich; Martin Aufhäuser, d'Allemagne, banquier, à Munich, et Emile Sontheim, de Willidorf, ingénieur, à Zurich. Les administrateurs Hans von Kniep, Albert Vogt et Hans Dietler, démissionnaires, sont radiés. La signature de l'administrateur Hans Dietler est radiée. Le directeur Charles Kornmeier, à Berne, est maintenant originaire de Berne. La procuration collective est donnée à Arthur Kipfer, de Lutzelfluh (Berne) et Neuchâtel, chef de comptabilité, à Berne. La société est engagée par la signature individuelle du directeur Charles Kornmeier ou par la signature collective deux à deux des administrateurs Roman Abt, Théodor Sehmer, Ernest Schwarz et Emile Sontheim, e des fondés de procuration Joseph Mall, Konrad Rupli, Walter Kanziger et Arthur Kipfer. L'administrateur Martin Aufhäuser n'a pas la signature sociale. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue du Grand Pont 18, dans ses bureaux.

Office cinématographique, etc. — 11 mars. La raison **Charles Verrey,** à Lausanne, exploitation d'un office cinématographique et bureau d'études pour le traitement des eaux (F. o. s. du c. du 16 septembre 1929), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Eclairage pour bicyclettes. — 11 mars. Gérald Mathez allié Dépraz, de Tramelan-Dessus (Berne), à Renens, et Robert Dépraz allié Siegrist, du Lieu, à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Mathez et Dépraz,** une société en nom collectif ayant son siège à Renens et qui a commencé le 1er mars 1935. Fabrication d'appareils d'éclairage «Kod» pour bicyclettes; à Renens, Avenue de la Gare 1.

Bureau de Vevey

Epicerie, droguerie. — 11 mars. La société en nom collectif **F. Hammer & Cie.,** à Vevey, épicerie, droguerie commerciale (F. o. s. du c. du 28 mars 1927, n° 73, page 587), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Franz Hammer.

Le chef de la maison **Franz Hammer,** à Vevey, est Franz, fils d'Adam Hammer, originaire de Langendorf (Soleure), domicilié à Vevey. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «F. Hammer & Cie.», radiée. Epicerie, droguerie commerciale; Rue du Lac n° 12.

Bureau d'Yverdon

Charpente et menuiserie. — 21 février. La société en nom collectif **Jules Roulier et fils,** entreprise de charpente et menuiserie, à Pomy (F. o. s. du c. du 2 décembre 1933, page 2823), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la maison Jules Roulier, à Pomy. Cette raison est en conséquence radiée.

Charpente et menuiserie. — 11 mars. Le chef de la maison **Jules Roulier,** à Pomy, est Jules Roulier, originaire d'Yvonand, domicilié à Pomy. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Jules Roulier et fils» qui est radiée. Entreprise de charpente et menuiserie.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1935. 5 mars. Le **Syndicat agricole et coopérative Concordia de Venthône,** société coopérative de siège social à Venthône (F. o. s. du c. du 14 janvier 1929, n° 10, page 81), fait inscrire qu'en assemblée générale du 12 novembre 1933, elle a renouvelé son comité comme suit: Joseph Genoud, agriculteur, de Randogne, à Venthône, président (inscrit); Amoos Gaspard, agriculteur, de et à Venthône, vice-président (inscrit); Benjamin Masserey, agriculteur, de et à Venthône, secrétaire; Emile Fogoz, agricultour, de et à Venthône, membre (inscrit); Pierre Métrailler, agriculteur, de et à Venthône, membre. La signature de Jules de Proux est radiée. Ne fait également plus partie du comité Eugène Masserey. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Hôtel. — 9 mars. La société en nom collectif **Graven & Cie,** de siège social à Crans, commune de Lens (F. o. s. du c. du 10 mars 1933, n° 58, page 587), fait inscrire que Fernand Graven, Robert de Sépibus, Henri Evéquoz, Georges Lorétan, et Léonard Lorétan se sont retirés de la société et que la raison sociale sera dorénavant **Lorétan & Cie.**

11 mars. La **Société des Tireurs de la Borgne,** association de siège social à Bramois (F. o. s. du c. du 27 avril 1916, n° 98, page 676), fait inscrire qu'en assemblée générale du 18 février 1934, elle a nommé son comité comme suit: René Jacquod, secrétaire, de et à Bramois, président; Gabriel Obrist, comptable de Sulz (Argovie), à Bramois, vice-président; Robert Mayor, instituteur, de Nax, à Bramois, secrétaire. Les signatures de Charles Mayor, Joseph Oggier et Joseph Panchard sont radiées. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire.

12 mars. La **Société Coopérative de Consommation d'Ardon,** société coopérative de siège social à Ardon (F. o. s. du c. du 19 mars 1910, n° 73), fait inscrire qu'en assemblée générale du 28 mai 1933, elle a renouvelé son comité comme suit: Armand Genetti, industriel, de et à Ardon, président; Anselme Gaillard, agriculteur, de et à Ardon, secrétaire; Julien Dessimoz, agriculteur, de Conthey, à Ardon, membre; Jules Gaillard, agriculteur, de et à Ardon, membre; Eugène Délitroz, géomètre, de et à Ardon, membre; René Bérard, maçon, de et à Ardon, membre; Denis Udry, agriculteur, de Conthey, à Magnot-Vétroz, membre. Les signatures de François Riquen et de François Berche sont radiées. Robert Rebord, Jean Clémenzo, Henri Delaloye, Joseph Broccard, Camille Lampert ne font plus partie du comité. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1935. 8 mars. **Société Immobilière Placeules Ouest S. A.,** à Peseux (F. o. s. du c. du 13 mars 1933, n° 60, page 605). Dans son assemblée ordinaire du 21 février 1935 la société a pris acte de la démission de Fritz Calame comme administrateur; sa signature est en conséquence radiée. Elle a nommé en remplacement de ce dernier, comme unique administrateur, avec signature sociale, Charles Dubois, gérant d'immeubles, du Locle, à Peseux. Le siège social est transféré au domicile du nouvel administrateur: Rue du Verger 4, à Peseux.

9 mars. Selon procès-verbal authentique reçu Albert de Coulon, notaire, à Boudry, la **Société Anonyme Immobilière Rue du Pré Landry N° 22 S. A.,** à Boudry (F. o. s. du c. du 4 janvier 1935, n° 2, page 17), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 1935, porté son capital-action de fr. 10,000 à fr. 30,000 par l'émission de 20 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Pièces moulées en résine synthétique. — 5 mars. Suivant procès-verbal authentique reçu Albert Rais, notaire, en date du 2 mars 1935, il est créé sous la raison sociale **Ritas S. A.,** une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et le commerce de pièces moulées en résine synthétique ou matière analogue. Les statuts de la société portent la date du 2 mars 1935. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 6000, divisé en 12 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du conseil d'administration. Un seul administrateur est nommé en la personne de Henri Richardet, de Fontaines, industriel, domicilié à La Chaux-de-Fonds. La société donne procuration individuelle à André Schneider, originaire de Arni (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: rue des Tourelles 13.

Teinturerie, lavages chimiques. — 7 mars. La raison **Jämes Piguet,** teinturerie et lavage chimique, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 24 octobre 1933, n° 249), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

7 mars. La raison **Conrad Girard, Montres Eldomine,** fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 4 juin 1931, n° 126, et 10 juin 1931, n° 131), fait inscrire que le siège de ses bureaux est actuellement rue Alexis-Marie Piaget n° 63.

8 mars. La société anonyme **Usines Philips Radio Société Anonyme (Philips Radio Werke Aktiengesellschaft),** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 juillet 1933, n° 155), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement rue de la Paix 152 à 157.

Boulangerie-pâtisserie. — 8 mars. La raison **Wilhelm Brefort,** boulangerie-pâtisserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 novembre 1925, n° 268), est radiée ensuite de son transfert à Boudevilliers (Val-de-Ruz) (F. o. s. du c. du 15 octobre 1932, n° 242).

Combustibles, voitures. — 8 mars. La raison **Henri Kaufmann,** vente de combustibles et voitures, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 juillet 1931, n° 158), fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue du Collège n° 29.

Sertissages. — 8 mars. La raison **Mathilde Ducommun,** atelier de sertissages, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1er avril 1932, n° 75), fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue Numa Droz 98.

Horlogerie. — 8 mars. La société en commandite **Hoeter et Cie,** fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 11 mai 1896, n° 131, et 21 janvier 1931, n° 15), fait inscrire qu'ensuite d'un changement intervenu dans la numérotation de la rue, les bureaux sont rue du Temple Allemand 29.

8 mars. Dans son assemblée générale des actionnaires du 15 février 1935, la société anonyme **Société Immobilière La Sagne,** à La Sagne (F. o. s. du c. des 3 septembre 1906, n° 363, et 6 mars 1922, n° 54), a désigné membres du conseil d'administration sans signature: Charles Patthey, commis, de La

Brévine; Arthur Vuille, horloger, de La Sagne; Charles Boos, cultivateur, de Couvet; Charles von Bergen, maître d'hôtel, de Meiringen, et Charles Perrenoud, cultivateur, de La Sagne; tous domiciliés à La Sagne, en remplacement de Pierre Perret, Oscar Racine, Numa Vuille, Edouard Peter et Alfred Jeanneret, radiés.

Horlogerie. — 9 mars. La raison **O. Schlageter,** fabrication et commerce d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 janvier 1905, n° 21), fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue du Doubs 55.

Société immobilière. — 9 mars. La société anonyme **S. A. Entre-deux-Monts du Bas,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 11 décembre 1929, n° 290, et 24 juin 1932, n° 145), fait inscrire que les bureaux sont actuellement au domicile de l'administrateur Louis-Albert Borel, aux Entre-deux-Monts, commune de la Sagne.

Bureau de Neuchâtel

8 mars. **Société Immobilière Rue du Stade,** à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 juillet 1930, n° 167, page 1548). Le siège de la société est transféré du Faubourg de l'Hôpital 28 à l'Avenue du Mail n° 2, au domicile de l'administrateur.

Charpente et menuiserie. — 9 mars. Edouard-Albert Kaeser, charpentier, de Landeron-Combes, à Neuchâtel, et Reynold-Gustave Vautravers, menuisier, de Romairon (Vaud), à Peseux, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Kaeser et Cie,** une société en nom collectif ayant commencé le 1er mars 1935. Atelier mécanique de charpente et de menuiserie. Rue des Poteaux n° 2.

Pivotages à ancre. — 9 mars. La raison **Arthur Chopard,** fabrication de pivotages à ancre, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 décembre 1931, n° 301, page 2782), est radiée ensuite de renonciation.

Genf — Genève — Ginevra

1935. 4 mars. Le **Touring-Club Suisse (T. C. S.),** association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 août 1929, page 1681), a, dans son assemblée générale du 21 mai 1932, modifié ses statuts en ce sens que le bureau du conseil d'administration, élu par ce dernier, est actuellement composé du président, des vice-présidents, du trésorier et de 10 membres adjoints. Le bureau du conseil d'administration est composé comme suit: Dr. Henry Henneberg, président; Dr. André Patry, vice-président; colonel-divisionnaire Charles-Edouard de Meuron, vice-président; Hans Fehr, nommé vice-président; Robert Marchand, trésorier; Adolphe-Arthur Baumgartner; Adrien Lachenal; Jules Neher, Emile Quartier, Albert Vassalli (tous inscrits); Willy Baumgartner, industriel, de et à Zurich; André Bussy, avocat, de Crissier (Vaud), à Lausanne; Otto Helmlin, administrateur de l'Hôpital cantonal de Lucerne, de Hubersdorf (Soleure), à Lucerne, et Robert Stamm, directeur d'assurances, de et à Bâle. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président ou d'un vice-président ou du trésorier, collectivement avec un membre du bureau du conseil d'administration. Les anciens membres du bureau du conseil d'administration Edouard Paisant, Dr. Alfred Machard, Rinaldo Rusca et Lucien Désert sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

8 mars. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 26 février 1935, il a été constitué sous la dénomination de **Graines Vita S. A.,** une société anonyme ayant pour objet le commerce des graines potagères et autres, et notamment le commerce des graines connues sous les marques « Vita ». Le siège de la société est fixé à Carouge. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Charles-Henri Oederlin, ingénieur-agronome, de et à Genève, a été désigné comme unique administrateur, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Avenue Industrielle 9, Carouge (Cercle des Agriculteurs).

Elevage de lapins. — 8 mars. La société anonyme dite **Ferme Astra Société Anonyme (Astra Farm Société Anonyme),** à Cologny, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 20 septembre 1934, page 2607, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Participations financières. — 8 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1935, dont le procès-verbal a été dressé par Me Edmond-Charles Binet, notaire, à Genève, la société anonyme dite **Holdif S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1934, page 1298), a porté son capital social de fr. 75,000 à fr. 90,000 par l'émission de 30 actions de fr. 500 chacune. Le capital social est actuellement de fr. 90,000, divisé en 180 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Eidgenössische Bank (A. G.), Zürich

Aktiva — **Bilanz per 31. Dezember 1934** (nach Genehmigung des Berichtes und der Rechnung durch die Generalversammlung) — **Passiva**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giroguthaben und Coupons	44,539,457	09	Aktien-Kapital	75,000,000	—
Banken	24,247,976	21	Ordentlicher Reservefonds	10,000,000	—
Wechsel	37,734,434	39	Ausserordentlicher Reservefonds	20,000,000	—
Vorschüsse auf kurze Zeit	12,587,592	94	Banken	23,965,139	23
Konto-Korrent-Debitoren	196,778,366	98	Kreditoren	191,008,789	53
Feste Vorschüsse und Darlehen	79,816,254	60	Kassaobligationen	85,175,200	—
Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften	10,261,190	—	Checks und kurzfällige Dispositionen	1,156,128	60
Wertschriften	15,501,484	95	Tratten und Akzepte	23,738,454	28
Syndikatsbeteiligungen	5,231,489	60	Sonstige Passiven	1,312,921	45
Bankgebäude (Assekuranz Fr. 8,919,000.—)	6,500,000	—	Dividende pro 1934	2,250,000	—
Andere Immobilien	1,225,000	—	Gewinn- und Verlust-Konto, Vortrag auf neue Rechnung	1,607,096	04
Sonstige Aktiven	790,482	37			
Debitoren für Kautionen Fr. 16,963,180.05			Kautionen-Konto Fr. 16,963,180.05		
	435,213,729	13		435,213,729	13

Soll — **Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1934** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen	8,382,648	40	Saldo-Vortrag vom Jahre 1933	1,519,824	65
Verwaltungskosten:			Aktivzinsen	13,677,285	45
Besoldungen und Gratifikationen	5,491,296	—	Ertrag des Wechsel-Portefeuille	2,672,493	66
Reise- und Taggelder	104,694	15	Ertrag des Kommissionen-Konto	3,372,562	24
Druck- und Publikationskosten, Porti, Telegramm- und Telephongebühren, Bureaumaterialien	534,968	16	Ertrag von Wertschriften und Syndikaten	152,795	82
Mietzinse und Hausspesen, Heizung und Beleuchtung, Verschiedenes	399,861	48	(A. G. 34)		
Steuern	773,289	05			
Zuwendung an die Pensionskasse	198,826	—			
Abschreibungen:					
Auf den laufenden Geschäften	1,652,282	54			
Aktiv-Saldo	3,857,096	04			
	21,394,961	82		21,394,961	82

St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1934** (genehmigt von der Generalversammlung vom 7. März 1935) — **Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa-Konto und Giro-Guthaben:			Aktienkapital	10,000,000	—
Barschaft	591,803	23	Reserve-Fonds	5,000,000	—
Giro-Guthaben Schweiz. Nationalbank	286,784	83	Spezial-Reserve	600,000	—
Postcheck-Guthaben	78,244	02	Kassascheine und Obligationen	36,272,400	—
Banken-Konto	1,279,866	89	Pfandbrief-Darleihen	2,000,000	—
Wechsel-Konto	4,233,387	60	Ratazinsen per 31. Dezember 1934	657,379	80
Effekten-Konto	3,359,432	75	Banken-Konto	255,393	28
Coupons-Konto	53,001	40	Konto-Korrent-Kreditoren-Konto (inklusive Kautionen Fr. 907,287.70)	8,698,969	46
Konto-Korrent-Debitoren-Konto (inklusive Kautionen Fr. 907,287.70)	12,015,738	57	Kassabüchlein mit Kündigungsfrist	14,393,607	45
Hypothekar-Konto	55,457,112	15	Depositen	404,677	55
Vorschüsse	1,757,083	33	Dividenden-Konto	700,000	—
			Gewinn- und Verlust-Konto	130,027	23
	79,112,454	77		79,112,454	77

Soll — **Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1934** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verwaltungskosten	385,228	23	Saldo-Vortrag vom Jahre 1933	26,921	57
Steuern	116,023	45	Ertrag des Zinsen-Kontos	885,878	32
Reingewinn pro 1934	913,105	66	Ertrag des Provisionen-Kontos	152,241	61
Saldo-Vortrag vom Jahre 1933	26,921	57	Ertrag des Wechsel-Kontos	150,188	—
			Ertrag des Effekten-Kontos	219,017	60
(A. G. 35)			Ertrag des Coupons-Kontos	7,031	81
	1,441,278	91		1,441,278	91

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Baumwollgewebe-Export nach Deutschland

(Mitgeteilt.) Nach dem Zusatzprotokoll vom 19. Februar 1935 ist zwischen der Schweiz und Deutschland in bezug auf Baumwollgewebe der deutschen Zolltarif-Nrn. 450, 451, 454—456, die im freien Verkehr abgefertigt werden sollen, vereinbart worden, dass ab 1. April 1935 Devisenbescheinigungen für solche Sendungen nur noch erteilt werden, wenn der Antragsteller der deutschen Ueberwachungsstelle für Baumwollgarne und -Gewebe eine besondere Bescheinigung des Vereins Schweizerischer Baumwollgarn- & Tücherhändler in St. Gallen vorlegt, aus der die Berechtigung des Lieferanten zur Teilnahme am vereinbarten Kontingent hervorgeht.

Interessenten-Firmen, die sich am Export von Baumwollgeweben der oben erwähnten Tarifpositionen nach Deutschland zu beteiligen beabsichtigen, werden hiermit aufgefordert, sich beim Sekretariat des Vereins Schweizerischer Baumwollgarn- & Tücherhändler, Merkatorium, St. Gallen, bis spätestens den 20. März a. c. zu melden, damit sie bei der Festsetzung der Kontingente entsprechend berücksichtigt werden können. 60. 13. 3. 35.

Egypte — Modification du tarif douanier

Le Journal officiel du Gouvernement égyptien n° 12 du 7 février a publié diverses modifications au tarif douanier égyptien. Ces mesures sont entrées en vigueur le 7 février 1935. Nous reproduisons, ci-après les modifications qui sont de nature à intéresser l'industrie suisse:

Numéro	Désignation des marchandises	Droit nouveau L. E. Mills	Droit ancien L. E. Mills
546	Chaussures:	La paire	
	A. Entièrement ou en majeure partie en cuir:		
	(2) Bottines et souliers brodequins	— 150	— 160
625	Pierres précieuses brutes ou ouvrées, non montées:	Le carat	
	A. Ouvrées:		
	(1) Rose	— 120	— 240
	(2) Brillants et émeraudes pesant la pierre:		
	(a) Moins d'un carat	— 180	— 360
	(b) un carat jusqu'à 5 carats exclusivement	— 400	— 800
	(c) 5 carats et plus	— 600	1 200
	(3) Rubis et saphirs pesant la pierre:		
	(a) Moins de trois carats	— 150	— 300
	(b) Trois carats et plus	— 250	— 500
	(4) Autres non dénommées ni comprises ailleurs	Valeur 15 %	15 %
	B. Brutes	Moitié des droits ci-dessus selon l'espèce.	

61. 14. 3. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 14. März an — Cours de réduction dès le 14 mars.

Belgien Fr. 72. 10; Dänemark Fr. 65. 10; Danzig Fr. 101. 25; Deutschland Fr. 123. 85; Frankreich Fr. 20. 36; Italien Fr. 25 70; Japan Fr. 88. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 44; Marokko Fr. 20. 36; Niederlande Fr. 209. —; Oesterreich Fr. 57. 60; Polen Fr. 58. 35; Schweden Fr. 75. 10; Tschechoslowakei Fr. 12. 95; Tunesien Fr. 20. 36; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien und Irland Fr. 14. 70.

Verzollungen Einlagerungen Danzas & Co. Schaffhausen Tel. 1285 und 1286 Deutsch. Schweiz. Grenzstation **Importe und Exporte von und nach Deutschland**

Photoglob-Wehrli & Vouga & Cie.

Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 28. März 1935, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Hohlstrasse 176 II.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung pro 1934 nach Anhörung des Revisorenberichtes und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 14. März 1935 an im Bureau der Gesellschaft, Hohlstrasse 176 II, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktientitel bei der Gesellschaft bis zum 27. März 1935 bezogen werden. 695

Zürich, den 4. März 1935. Der Verwaltungsrat.

Abbaye de Notre-Dame de l'Assomption

Sao Paulo (Brésil)

L'assemblée des obligataires de l'Emprunt 7 % de 1931 de francs suisses 5,500.000. — qui eut lieu le 2 mars 1935 à Zurich n'ayant pas atteint le quorum requis pour prendre des décisions sur les questions à l'ordre du jour, la Fiduciaire convoque, conformément aux dispositions du contrat d'emprunt, les porteurs d'obligations à une

deuxième assemblée des obligataires

qui aura lieu le samedi 30 mars 1935, à 9½ heures du matin, à l'Hôtel St. Gotthard, Rue de la Gare 87, à Zurich.

ORDRE DU JOUR:

1. Désignation d'un nouveau domicile de paiement.
2. Règlement des coupons échus, des nouvelles échéances de coupons et des amortissements. Réduction d'intérêts.
3. Autorisation pour la vente des gages et remboursement correspondant de l'emprunt.
4. Mesures de contrôle à prendre par la Fiduciaire.
5. Mesures à prendre par la Fiduciaire dans le cas où un accord ne pourrait être atteint dans cette assemblée.

L'assemblée sera présidée par Monsieur le Dr. Ch. Aman-Volkart. Les délibérations de l'assemblée lient et obligent tous les obligataires, conformément aux dispositions du contrat d'emprunt, y compris ceux qui n'y ont pas participé.

La Banque Saint-Phalle & Co. S. A. à Zurich, ancien domicile de paiement de l'emprunt, étant en liquidation, la Fiduciaire a chargé l'Union de Banques Suisses à Lausanne du service de distribution des cartes de participation à l'assemblée.

Les cartes de participation à l'assemblée pourront ainsi être retirées jusqu'au 26 mars 1935 moyennant preuve de la possession des titres, auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne. Les cartes de participation à l'assemblée du 2 mars 1935 sont aussi valables pour l'assemblée du 30 mars 1935.

L'ordre du jour se trouve affiché dans les bureaux de la Fiduciaire et auprès de la Banque Saint-Phalle & Co. S. A. en liquidation à Zurich.

L'assemblée est compétente à prendre des décisions sur toutes les questions à l'ordre du jour, quel que soit le nombre des obligataires présents ou représentés. (6212 Z) 677 i

Zurich, le 7 mars 1935.

Le représentant des obligataires:
Société Suisse pour Révisions et Expertises commerciales S.A.

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

Den Inhabern von Obligationen des Anleihens von 1927 von Fr. 1,600,000 wird hiemit zur Kenntnis gebracht, dass gemäss Beschluss des Verwaltungsrates für das Jahr 1934 auf den Obligationen eine Zinsausschüttung von 2½ % erfolgt. Das Zinsbetreffnis von Fr. 25. —, abzüglich 3 % Couponsteuer, kann von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 15 per 31. Dezember 1934 bei den auf der Rückseite der Coupons genannten Zahlstellen bezogen werden. Die früher verfallenen, nicht eingelösten Coupons Nrn. 13 und 14 sind im Hinblick auf die im Gläubigerabkommen vorgesehene Kumulation zurückzubehalten. (31547 Lz) 661 i

Stansstad, den 9. März 1935. Der Verwaltungsrat.

Motosacoche S. A.

Acacias - Genève

Capital social: fr. 2,200,000 entièrement versé

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 mars 1935, à 10.30 heures, au local de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, 1er étage, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1933/34.
2. Lecture du rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Votation sur l'approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion pendant l'exercice 1933/34.
4. Nominations statutaires.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les porteurs d'actions devront déposer leurs titres avant le 23 mars 1935 à la Banque d'Escompte Suisse de Genève qui leur délivrera la carte d'admission.

Conformément aux statuts, le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes seront déposés au siège social de la Société dès le vendredi 15 mars, où les actionnaires pourront les consulter. (3985 X) 668 i

Le conseil d'administration.

Società Anonima Tram Elettrici Mendrisiensi

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in assemblea ordinaria per il giorno di domenica 31 marzo 1935, alle ore 9.45 ant., nel Palazzo Municipale di Mendrisio, col seguente ordine del giorno:

1. Presentazione dei contoresi degli esercizi 1933 e 1934.
2. Rapporti dell' Ufficio di controllo.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

I contoresi verranno rimessi otto giorni prima dell' assemblea alle Municipalità dei comuni di Chiasso, Balerna, Coldrerio, Mendrisio, Capolago o Riva St. Vitale, nonchè distribuiti ai Signori azionisti il giorno dell' assemblea, alla quale saranno ammessi coloro che comproveranno il possesso delle azioni. (4127 O) 683 i

Chiasso, 11 marzo 1935.

Per il consiglio di amministrazione:
Il presidente: Avv. Elvezio Borella.

Hohen Blutdruck
Arterienverkalkung
Herzleiden

lindern und heilen Sie durch eine regelmässige Sprudelbadkur zu Hause 117-12
Prächtige Heilerfolge

Gratisprospekt H über den an jede Badewanne leicht anbringbaren Apparat durch: Weber, Sprudelbadfabrik, Forchstrasse 138, Zürich 7. Tel. 26.217

Fedag in Koblenz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. März 1935, nachmittags 4 Uhr in Baden, Parkstrasse 12

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle und des Verwaltungsrates.
5. Allgemeine Umfrage.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis spätestens 27. März 1935 über ihren Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung der Fedag in Koblenz auszuweisen. Daselbst können Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht durch die Aktionäre eingesehen werden. (3270 Q) 690 i

Koblenz, den 12. März 1935.

Der Verwaltungsrat.

Etablissements SIM S. A.
Morges

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 8 avril 1935, à 15 heures, à la salle du Conseil communal, Casino de Morges, 1er étage.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1934.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports et répartition des bénéfices.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui sera délivrée d'ici au 5 avril prochain par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et Morges, ainsi que par le siège social de la Société, sur remise de leurs titres ou certificat de dépôt émanant d'une banque.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès le 28 mars courant. (1171-1 L) 659 i

Morges, le 5 mars 1935.

Le conseil d'administration.

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey
Société Anonyme

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le **lundi 25 mars 1935, à 15 heures, à l'Hôtel Suisse à Vevey.** L'établissement de la feuille de présence commencera à 14 heures 45.

ORDRE DU JOUR: 1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Affectation du bénéfice et fixation du dividende.
3. Nomination des contrôleurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, dès le 15 mars.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des actions jusqu'au 23 mars à midi au siège social à Vevey; à l'Union de Banques Suisses à Lausanne et à Vevey; à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à ses agences; au Crédit du Léman à Vevey; chez MM. de Palézieux & Cie., à Vevey.

Vevey, le 12 mars 1935. **Le conseil d'administration.**

Seifenfabrik Hochdorf A.-G.
in Hochdorf

Die tit. Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. März 1935, nachmittags 3.15 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft in Hochdorf eingeladen.

TRAKTANDEN:

Wahlen.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden bis zum 28. März 1935 von der Leitung der Gesellschaft in Hochdorf gegen Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt. Der Ausweis kann durch ein vom Aktionär unterzeichnetes Nummernverzeichnis geleistet werden. (31613 Lz) 693 i

Hochdorf, den 12. März 1935.

Der Verwaltungsrat.

Privatbank Glarus A. G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Mittwoch, den 27. März 1935, vormittags 11 Uhr im Glarnerhof in Glarus

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates pro 1934 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Besetzung der Kontrollstelle pro 1935.
6. Diverse.

Stimmkarten können vom 14. bis 27. März gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Sitze der Gesellschaft bezogen werden, woselbst während der gleichen Zeit die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren, den Herren Aktionären zur Einsicht aufliegen.

Glarus, den 13. März 1935. (6254 Z) 694 i

Der Verwaltungsrat.

Unternehmungen im Orient A. G. Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Mittwoch, den 27. März 1935, vormittags 11 ½ Uhr im Glarnerhof in Glarus

Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1934 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Abnahme der Rechnung für das achte Geschäftsjahr und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Besetzung der Kontrollstelle pro 1935.

Stimmkarten können vom 14. bis 27. März gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Sitze der Gesellschaft bezogen werden, woselbst während der gleichen Zeit die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren, den Herren Aktionären zur Einsicht aufliegen.

Glarus, den 13. März 1935. (6254 Z) 694 i

Der Verwaltungsrat.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Zürich-Oerlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. März 1935, vormittags 10½ Uhr im Verwaltungsgebäude in Zürich-Oerlikon

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1934.
2. Abnahme und Genehmigung der Bilanz, des Gewinn- und Verlustkontos und des Berichtes der Revisoren per 31. Dezember 1934. Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
4. Besetzung der Kontrollstelle.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt Revisionsbericht liegen vom 22. März 1935 ab zur Einsicht der Aktionäre in unserem Bureau in Zürich-Oerlikon auf.

Die Stimmkarten können bis und mit Donnerstag, den 28. März 1935, unter Ausweis des Aktienbesitzes vom Bureau der Gesellschaft in Zürich-Oerlikon, vom Schweizerischen Bankverein in Basel, Genève und Zürich, oder von den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, bezogen werden.

Zürich-Oerlikon, den 1. März 1935. (6256 Z) 691 i

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Max Rühl.

Bahnhof-Buffet Olten

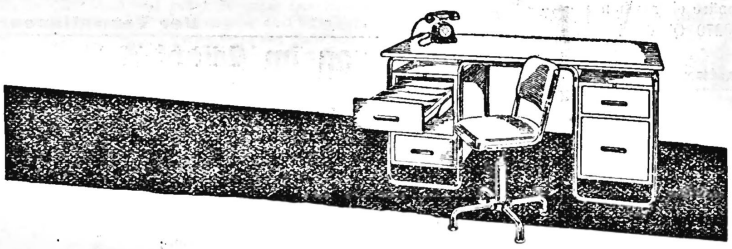
Zentralster Treffpunkt
Bekannt für gute Küche und Keller
(Konferenz-Säle)

137-1

Auch das gibt es nicht mehr

Elektrizität
gilt jetzt und Telephon, Radio, Auto regieren mit, denn Zeit ist Bargeld und sparen ist Trumpf. Aber konsequent wollen wir sein und am rechten Ort sparen. Pulte und Aktenschränke sollen mithelfen.
Bigla-Stahlmöbel sind als praktische mit-arbeitende Bureaugeräte geschaffen. Kaum mehr als einen Wink braucht es und sie bringen — auf Kugellagern anrollend — was Sie brauchen. Jede Schublade ist sozusagen belebt. So etwas muss man sehen, wenn man Bureaumöbel anzuschaffen gedenkt.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG. BIGLEN-BERN



Mustermesse Halle I, Stand 149 19.49

Jean Hirsch

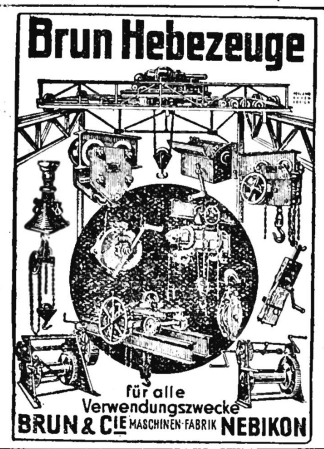
Avocat

a ouvert son étude

Rue Léopold Robert 66
à La Chaux-de-Fonds

Renseignements et consultations juridiques, encaissement de créances, procédures civiles et pénales. Téléphone 22.346

674



Bank Wädenswil

Kündigung von Obligationen

Wir künden hiermit zur Rückzahlung **alle zu 4¼ % und höher verzinslichen**

Obligationen unserer Bank

auf den nächst zulässigen Termin gemäss Titeltenor. (6225 Z) 675

Für die gekündigten Obligationen offerieren wir zur Zeit die

Konversion in 4 %

3—5 Jahre fest.

Bei vorzeitiger Umwandlung wird der frühere Zinssatz bis zum Fälligkeitstag der alten Obligation vergütet.

Wädenswil, den 15. März 1935.

Die Direktion.

Aktienmühle Basel

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 28. März 1935, 15 Uhr, im Rialto, in Basel.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934.
2. Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. März an im Bureau der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, in Basel, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Daselbst können vom 18. bis 27. März gegen Nachweis des Aktienbesitzes die Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. 689

Basel, den 13. März 1935. **Der Verwaltungsrat.**

Liegenschaft zu verkaufen

in der aufblüh. Gemeinde

Gross-Wabern (Köniz)

ca. 1600 m² Grundfläche, ca. 800 m² gedeckte Räume, dienlich als

Lagerhaus

oder für (2972 Y) 474

Fabrikationszwecke

Vorhanden: Kanalisation, elektr. Licht u. Kraft, Wasser und Gas, gute Zufahrt für Autos.

Geleise-Anschluss

Verkaufspreis Fr. 58,000. Gute Kapitalanlage.

Auskunft erteilt Telephon-Aufruf 24255 Bern.

Welche Firma wünscht im Orient, speziell

Palästina

vertreten zu werden. Vers. Kaufm. m. la. Ref. übern. auch Spezialauftr. Offert. unter Chiffre M 51755 Q an Publicitas Basel. 679

Hotels inserieren sehr vorteilhaft im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Stadtgemeinde Luzern

Rückzahlung von Obligationen der 3½ % Anleihe von 1897

Gemäss Anleihensvertrag und zufolge der vorgenommenen vorschriftsgemässen Auslosung gelangen nachstehend verzeichnete 69 Obligationen am 30. Juni 1935 zur Rückzahlung:

30	50	143	147	169	294	309	319	321	461	465
537	551	570	580	679	733	735	778	786	846	883
938	949	951	960	966	1049	1132	1143	1147	1225	1242
1277	1299	1389	1422	1426	1430	1522	1578	1646	1671	1672
1695	1736	1775	1802	1818	1853	1874	1930	1963	2007	2043
2062	2068	2073	2111	2174	2158	2163	2167	2179	2232	2319
2325	2369	2412								

Aus der Verlosung von 1934 ist noch ausstehend die Nummer 867.

Die Rückzahlung der Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf. 692

Luzern, den 6. März 1935.

Die Finanzdirektion der Stadt Luzern.

Emprunt 5% (Sterling) Ville de Nagoya

MM. **Lazard Brothers & Co. Limited,** à **Londres,** informent les porteurs d'obligations de l'emprunt susdit qu'ils ont désigné le **Crédit Suisse** pour remplacer la **Banque d'Escompte Suisse** comme domicile assurant le service financier en Suisse. (6199 Z) 678

Kaffee-Spezial-Geschäft „MERKUR" A.-G.

Schweizer Chocoladen- & Colonialhaus, Bern

Wir benachrichtigen unsere Aktionäre, dass der Dividenden-Coupon Nr. 18 pro 1934 mit

Fr. 40.—

abzüglich 4½ % Couponsteuer, ab heute bei der Gesellschaftskasse Laupenstrasse 8 in Bern, sowie bei folgenden Banken eingelöst wird:

Kantonalbank von Bern in Bern
Berner Handelsbank, Bern,
Spar- & Leihkasse, Bern,
Schweiz. Bankverein in Basel } und sämtlichen
Schweiz. Bankgesellschaft in Bern } Zweigniederlassungen.

Bern, den 12. März 1935. (3428 Y) 682 i

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne